

نگاه حقوقی

درباره باطل کردن پروانه وکالت

یک وکیل حقوق بشری

محمدهادی جعفرپور

وکیل دادگستری

در بررسی و تحلیل رفتار حرفه‌ای وکلا و نحوه نظارت بر اعمال وکلای دادگستری، توجه به این نکته قابل اهمیت است که با وجود صراحت قانون که کانون وکلا را یک نهاد مدنی مستقل می‌داند، اما جزئی‌ترین روابط صنفی وکلا از سوی نهادهای نظارتی- انتظامی درون صنفی و سپس مراجع قضائی، مورد واکاوی و بررسی قرار می‌گیرد. رعایت مقررات و نظامات صنفی در کانون وکلا از آن چنان اهمیتی برخوردار است که یکی از ارکان اصلی کانون‌های وکلا، مراجع انتظامی است که به موازات کمیسیون نظارت و بازرسی (کمیسیون ماده ۵۵) بر رفتار حرفه‌ای وکلا نظارت مستمر دارند. مراجع انتظامی شامل دادسرا، دادگاه انتظامی و در نهایت دادگاه عالی قضات، نهادهای نظارتی هستند که به تخلفات وکلا رسیدگی می‌کنند. آنچه لازم است از حیث تکلیف وکلا به رعایت نظامات و مقررات به آن اشاره کرد، همانا بحث نظامات صنفی است؛ با این توضیح که وکلای دادگستری علاوه بر تکلیف به رعایت مقررات عمومی جامعه، مکلف به رعایت مقررات و نظامات درون صنفی، برگرفته از تکالیف حرفه‌ای خویش هستند. مستند به قوانین حاکم بر اعمال وکلای دادگستری، نقض قوانین و نظامات تعریف‌شده، سبب تحمیل مجازات انتظامی علیه وکیل دادگستری می‌شود. ازجمله این مجازات‌ها تعلیق از حرفه وکالت یا حتی ابطال پروانه وکالت و محرومیت دائم از اشتغال به این حرفه است. مستند به چنین مقرراتی، شعبه اول دادگاه عالی انتظامی قضات، وکیل محمد نجفی را به محرومیت دائم از اشتغال به حرفه وکالت محکوم کرده است. این امر در حالی رقم خورده که سرآغاز پرونده انتظامی او، مستند به نام‌ای بوده که در تاریخ ۱۲ اسفند ۱۳۹۸ توسط دادیار وقت شعبه ششم اجرای احکام دادرسی عمومی انقلاب اراک به کانون وکلای دادگستری استان مرکزی ارسال شده است. در این نامه، محکومیت کیفری محمد نجفی به کانون وکلا برای اطلاع و اقدام، اعلام و سپس پرونده انتظامی با دستور رئیس وقت کانون وکلای استان مرکزی به دادرسرای انتظامی ارجاع می‌شود. علی‌رغم اینکه در شعبه اول دادرسی اداسرای انتظامی کانون وکلا برای او قرار مجرمیت و سپس کیفرخواست صادر می‌شود، شعبه سوم دادگاه انتظامی کانون وکلا استان مرکزی پس از رسیدگی در ۱۴ دی ۱۴۰۲ به استناد شمول مرور زمان قرار موقوفی تعقیب انتظامی را برای آقای محمد نجفی صادر می‌کنند. پس از ابلاغ رای دادستان وقت انتظامی، کانون به رای صادره اعتراض می‌کند. پس از اعتراض، دادستان انتظامی پرونده به شعبه اول دادگاه عالی انتظامی قضات ارجاع و شعبه مذکور در اول دی ۱۴۰۳ با نقض دادنامه صادره رای بر محرومیت دائمی از وکالت او صادر می‌کند و این رای در زندان اوین به محمد نجفی ابلاغ شده است. با این وصف، فارغ از مستندات و استدلال حقوقی در ابطال پروانه وکالت محمد نجفی چند نکته قابل تأمل است؛ اول، هیچ شخصی به عنوان شاکی خصوصی علیه محمد نجفی اقامه دعوی نکرده و این امر مبین آن است که محمد نجفی در اعمال وکالتی خویش مرتکب تعصیری نشده، برعکس پرونده انتظامی ایشان به دلیل محکومیت کیفری او در راستای اعلام وکالت در برخی پرونده‌های امنیتی سیاسی تشکیل شده است. دوم، جرائی اعمال‌نکردن قاعده مرور زمان نسبت به پرونده محمد نجفی در شرایطی که در مجموع قوانین کیفری بسیاری از جرائم تعزیری با گذشت زمان، شمول مرور زمان نشده، از این‌رو پرونده اتهامی منجر به قرار موقوفی تعقیب می‌شود. سومین نکته، واکاوی رفتار وکیل محمد نجفی به عنوان وکیلی که نام وعنوانش با پرونده‌های موسوم به حقوق‌بشری کره خورده و سبب این پرسش است که آیا صدور رای بر ابطال پروانه وکالت چنین وکیلی از سوی دادگاه عالی قضات که مبین تمام‌شدن عمر حرفه‌ای یک وکیل است، امری است صواب؟ آیا راهکار یا طریقی برای بازبینی و بررسی مجدد موضوع وجود ندارد؟ مستند به قوانین جاری و حاکم‌بودن مقررات عام آیین دادرسی کیفری که می‌توان از آن به عنوان قانون مادر در امر دادرسی‌های کیفری یاد کرد، به نظر می‌رسد راه‌های فوق‌العاده‌ای مانند اعاده دادرسی موجب بررسی دوباره پرونده محمد نجفی را ایجاب می‌کند. به‌ویژه که در جریان رسیدگی انتظامی به پرونده او قاعده مرور زمان احراز و اعمال شده، از این‌رو پرونده منجر به صدور قرار موقوفی تعقیب شده و همین امر می‌تواند قرینه‌ای تلقی شود بر این امر که ممکن است مستنداتی در جریان دادرسی نهایی مغفول افتاده که سبب صدور چنین حکم سنگینی شده است. عطف به رویه محاکم قضائی در امور کیفری و اصولی چون تفسیر مضیق قوانین کیفری، حاکم‌بودن اصل برائت و نبود شکای ماکارونی- نیش سرما ۳- فلزی شکننده که ۱۵- ۱۴- ۱۳- ۱۲- ۱۱- ۱۰- ۹- ۸- ۷- ۶- ۵- ۴- ۳- ۲- ۱- ۱۵

افقی:

۱- اصلاح خرابی- کوچک‌ترین واحد تشکیل‌دهنده تصویر مانیتور- درجه حرارت ۲- پایتخت سلسله علویان- غذای ایتالیایی شبیه ماکارونی- نیش سرما ۳- فلزی شکننده که داروسازی به کار می‌رود- خاخم- از نام‌های خرما در مراحل رشد ۴- میان- از وسایل حمل‌ونقل عمومی- زمینه‌سازی ۵- پایتخت لهستان- گوشه‌نشینی- باخبر ۶- کاخ سلطنتی روسیه- سراینده مجموعه‌شعر شکفتن در مه ۷- از خلفای راشدین- شیطان- نیم‌صدای درازگوش ۸- امر به رفتن دارد- شکرگزاری- میوه‌ای تابستانی- میان ۹- نت آخر- قطار برقی شهری- سرشار ۱۰- پشه مالاریا- دارای ذهن آگاه و پویا ۱۱- گفتار- نام چند نفر از پادشاهان فرانسه بود- از نرم‌افزارهای پیام‌رسان داخلی ۱۲- داستانی مربوط به زمان جنگ ایران و عراق نوشته علی‌مودنی- گردآورنده نهج‌البلاغه- حالت عاطفی ۱۳- پس‌غذا- پاداش- هنرمند ۱۴- بی‌سواد- زراعت- دورویی ۱۵- از اندام تنفسی بدن- غنیمت‌های جنگی- مسئولیت نگهداری از فرزند

عمودی:

۱- اثر هنری نقاش- هشتادمین سوره قرآن- اندازه ۲- چوپان- از مادران ماندگار سینمای ایران با نقش‌آفرینی در مجموعه‌های شب دهم و در پناه تو ۳- ترش و شیرین- پرخور- مرکز استان ندرقار در عراق ۴- پشت سر- زاده‌شدن ۵- جوانمردی- گمراه- برادر شیرازی ۶- بنایی مشهور در پاریس- وسیله بنایی- مجلس شادی و نشاط ۷- رودی در شمال ایتالیا- در آفرینش ز یک گوهرند- زیاده‌روی در مصرف ۸- تکرار حرف آخر- سنگ ترازو- جلادهنده

دانشجوی دکتری دانشگاه تهران برای تمدید پاسپورتش راهی سفرات افغانستان می‌شود، اما کارمندان این سفارتخانه پس از بررسی کامل مدارکش بدون هیچ دلیلی می‌گویند به تو پاسپورت نمی‌دهیم و بعد از بحثی کوتاه، کارکنان سفارت شروع به ضرب‌وشتم این دانشجو می‌کنند. شدت جراحات به حدی می‌شود که اورژانس این جوان را به بیمارستان منتقل می‌کند. حالا او برای ادامه تمدید پاسپورت، ترس جاننش در این سفارتخانه را دارد. خودش می‌گوید: «هم‌زمان گلولی من را فشار می‌دادند،

به سرم ضربه زده بودند و حالم اصلا خوب نبود، به همین دلیل نتوانستم حتی درست تشخیص دهم آنها چند نفر هستند که من را کتک می‌زنند. من فقط می‌خواهم ضمانتی باشد که اگر دوباره به آن سفارت رفتم، زنده بروم و برگردم». موضوع رفتارهای خشونت‌آمیز طالبان با مهاجران در سفارتخانه ایران فقط به این مورد ختم نمی‌شود و فعالان حوزه مهاجرت بارها به رفتار قهری با افغانستانی‌ها در سفارت پرداخته‌اند. همچون قمر تکاوران که اشاره دارد این نخستین مورد از برخورد خشونت‌آمیز طالبان نیست و بعد از اینکه طالبان سفارت افغانستان در ایران را به دست گرفت، گاه‌به‌گاه از این نوع برخوردهای نامناسب می‌شنویم.

می‌ترسیم در سفارت کشته شویم

مهرآغا صدق، دانشجوی دکترا در رشته علوم سیاسی دانشگاه تهران است و بیش از هفت سال از تحصیلش در دوره کارشناسی در همین دانشگاه می‌گذرد. مهرآغا، جوان افغانستانی از ولایت پروان است که چند روز قبل برای تمدید پاسپورتش راهی سفارت افغانستان در تهران می‌شود، ولی مورد ضرب‌وشتم کارمندان این سفارتخانه قرار می‌گیرد، به حدی که با آمبولانس راهی بیمارستان می‌شود. با اینکه ۱۰ روز از این ماجرا گذشته، زخم و کبودی‌های روی صورتش نشان از شدت این جراحات دارد و تمام مدارکی که مرتبط به اقدامات درمانی در اورژانس و پیگیری پلیسی ماجراست، برای دفتر روزنامه ارسال کرده است. با این همه او معتقد است این موضوع به پیگیری بیشتر و جدی‌تری نیاز دارد. «مهرآغا» از شروع ماجرا برای «شرق» روایت می‌کند: «۱۰ روز قبل، یعنی بیستم فروردین، برای درخواست پاسپورت جدید به سفارت رفته بودم. آنجا باید کارت شناسایی نشان می‌دادم تا کارم انجام شود. طبق معمول، بعد از ۳۰ ثانیه این مرحله باید تمام می‌شد، اما وقتی مسئول آن بخش کارت شناسایی من را نگاه کرد که از کدام شهر افغانستان هستم و اینجا در رشته علوم سیاسی دانشگاه تهران درس می‌خوانم، یکباره نگاهش به من تغییر کرد. با رفتار قهری به من گفت پاسپورت را هم بده. وقتی پاسپورت را گرفتم، ریز به ریز تمام صفحاتش را با دقت نگاه کرد. به همین دلیل، کار من خیلی بیشتر از دیگر افراد داخل صف زمان برد. همان موقع من برایشان توضیح دادم که پاسپورت را هفت سال قبل من از همین سفارت گرفته بودم و چند بار آن را همین‌جا تمدید کردم که به تأیید همین سفارت رسیده بوده است. اما در جواب به من گفت اصلا به تو پاسپورت نمی‌دهیم». این دانشجوی دانشگاه تهران این‌گونه ادامه می‌دهد: «در جواب آن آقا گفتم عذر می‌خواهم، اما من که جرمی نکردم، اگر شما یک دلیل بیاوردید چشم، ولی الان هیچ دلیلی ندارید تا به من پاسپورت ندهید و پاسپورت حق مسلم من و هر شهروند دیگری است. همین را گفتم که بلند شد و به صورت من مشت زد. چنان با شدت کوبید که عینکم از روی صورت افتاد و تمام مدارکی که در دست داشتم پخش زمین شد. داشتم وسایلم را

که روی زمین ریخته بود جمع می‌کردم که دوباره خیلی

وحشتناک به صورتم ضربه زد و شروع به کتک‌زدنم کرد.

بعد با چند نفر دیگر من را داخل یک راهرو هل دادند و

آنجا دیگر چند نفر شده بودند. همان موقع مراجعین برای کمک به من آمدند، اما ترسیدند و عقب رفتند. آنها من را از داخل راهرو به اتاقی بردند؛ اتاقی شبیه به آشپزخانه بود. آن‌قدر ترسیده بودم، فکر کردم می‌خواهند من را

همان‌جا بکشند. هم‌زمان گلولی من را فشار می‌دادند، به

سرم ضربه زده بودند و حالم اصلا خوب نبود. برای این همین

نتوانستم حتی درست تشخیص دهم آنها چند نفر هستند که من را کتک می‌زنند».

این جوان افغانستانی روایت می‌کند: «من دوباره داد و فریاد کردم که مردم به سمتم آمدند اما کارمندان سفارت مدارک و گوشی من را نمی‌دادند. با سختی گوشی تلفن همراهم را گرفتم و بلافاصله یک عکس از صورت ضربه‌خورده‌ام گرفتم. بعد هم با پلیس و اورژانس

گزارش «شرق» از ماجرای ضرب‌وشتم دانشجوی علوم سیاسی دانشگاه تهران در سفارت افغانستان

در سفارت افغانستان چه خبر است؟

روایت دانشجویی که مورد حمله قرار گرفت: مرا به اتفاقی برده بودند، آن قدر ترسیده بودم که فکر کردم می‌خواهند من را همان‌جا بکشند. هم‌زمان گلولی من را فشار می‌دادند و به سرم ضربه زده بودند



نسترن فرخه

تماس گرفتم. پلیس به من گفت از ساختمان بیرون بروم تا آنها برسند. وقتی پلیس رسید، با من تماس گرفتند و همان موقع از ساختمان بیرون رفتم و گزارش را آماده کردند. آمبولانس هم رسید و من را به بیمارستان منتقل کرد. وقتی از بیمارستان مرخص شدم، شکایتم را پیگیری کردم. با مدارک بیمارستان به پزشکی قانونی رفتم و قرار است هفته جدید ادامه شکایت را دنبال کنم». این تمام ماجرا نیست؛ او می‌گوید داخل سفارت با توجه به نوع فعالیت در ایران و قومیت افراد، برخوردهای متفاوتی با آنها می‌شود: «سال قبل هم که برای تمدید پاسپورت به سفارت رفته بودم، باز هم برخوردهای بدی با مردم می‌کردند. مثلاً با قوم تاجیک رفتار خوبی نداشتند، چون بیشتر آنها مخالف طالبان هستند و این تفکرات بنیادگرایانه را قبول ندارند. همان موقع هم به رفتار خشونت‌آمیزی که با بقیه داشتند اعتراض کردم. آدم‌هایی که در سفارت کار می‌کنند، یک رفتار خشونت‌آمیز را نهادینه می‌کنند. من اهل هیچ گروه سیاسی نیستم و فقط درس خوانده‌ام و مطالعه کرده‌ام. هر حرفی هم زده‌ام فقط بر اساس انسانیت بوده، بنابراین فقط می‌دانم این رفتارها هیچ‌کدام درست نخواهد بود». او در پایان صحبت‌هایش از ترسی که این روزها تجربه می‌کند، می‌گوید: «آن روز اگر مردم نمی‌آمدند، آنها من را خفه کرده بودند. بعد از آن هم در بین مردم داخل سفارت ماندم تا اگر دوباره به من حمله کردند، بقیه شاهد باشند. به دلیل اتفاقی که افتاد کارهای تمدید پاسپورتم انجام نشد و الان اصلاً توان روحی آن را ندارم که دوباره آنجا بروم. من فقط می‌خواهم ضمانتی باشد که اگر دوباره به آن سفارت رفتم، زنده بروم و برگردم. من می‌ترسم، چون دیده‌ام که آنها در کشور ما چگونه آدم کشتند. همه اینها در حالی است که در بیانیه سفارت ذکر کردند این ضرب‌وشتم ارتباطی به سفارت نداشته و حادثه بیرون از ساختمان سفارت رخ داده است. باین‌حال اگر من را می‌کشتند هم می‌گفتند کار سفارت نبوده است و من از این موضوع ترس دارم».

این نخستین رفتار خشونت‌آمیز سفارت نبوده

طبق گفته‌های فعالان حوزه مهاجرت و حتی برخی از افغانستانی‌ها، این‌دست رفتارها با روی کار آمدن طالبان در سفارت دیده می‌شود که نیاز به نظارت‌های حقوق‌بشری دارد. «قمر تکاوران»، فعال و پژوهشگر حوزه مهاجرت، در گفت‌وگویی که با «شرق» داشت به این موضوع اشاره دارد و می‌گوید: «این نخستین مورد از برخورد خشونت‌آمیز طالبان نیست و بعد از اینکه طالبان سفارت افغانستان در ایران را به دست گرفت، گاه‌به‌گاه از این نوع برخوردهای نامناسب می‌شنویم. پیش‌تر هم ماجرای سیلی خوردن عکاس ایرانی در کنسولگری افغانستان در مشهد به دست نیروهای طالبان خبری شده بود؛ پس واضح است که برخوردها در سفارت نیازمند توجه و نظارت بیشتر افرادی است که به حقوق بشر اهمیت می‌دهند و انسانیت را ارج می‌بهند. تعبیر یکی از دوستان افغانستانی درباره برخوردهای سفارت این بود که «بعضی موقع‌ها مثل حیوان رفتار می‌کنند». اینجا باید پرسید دولت ایران و جامعه بین‌المللی کجا هستند و چرا هیچ پیگیری و نظارتی در این زمینه نمی‌بینیم؟».

سفارتخانه‌ها بر اساس سیاست‌های دولت‌شان عمل می‌کنند

بخشی این موضوعات به این شکل، ابعاد حقوقی دارد که «صالح نقره‌کار»، وکیل پایه‌یک دادگستری و فعال حقوقی، در گفت‌وگو با «شرق» به آن می‌پردازد و می‌گوید: «در ضوابط بین‌المللی، درست است که سفارتخانه در خاک ایران است، اما تحت نظامات دولت خود عمل می‌کند. از این منظر اگر جرمی هم در آن اقلیم واقع شود، سفارتخانه و دولت مذکور باید به آن رسیدگی کنند. بنابراین خارج از صلاحیت کیفری ایران است. ما با توجه به موضوع اصل صلاحیت سرزمینی که در نظام حقوقی خودمان داریم، اصولاً این را تأکید می‌کنیم که هر جرمی در ایران واقع شود، می‌تواند در قلمرو جغرافیایی و صلاحیت سرزمینی بین ماده یک و دو قانون مجازات اسلامی مورد رسیدگی قرار گیرد. اما سفارتخانه‌ها هرچند در خاک کشور پذیرنده هستند، اما تابع قواعد سرزمینی خودشان خواهند بود. باین‌حال دادخواهی یک حق محفوظ برای هر انسان در عرصه بین‌المللی است. هر فردی حتی از دولت خودش هم می‌تواند در جوامع بین‌المللی تقاضای دادخواهی کند».



خبرهای روز

این خوراکی‌ها را نخريد

سازمان غذا و دارو با اعلام شناسایی چند فراورده خوراکی غیرمجاز، نسبت به مصرف آنها هشدار داد و اعلام کرد: «این محصولات بدون دریافت مجوزهای قانونی و بهداشتی در سطح بازار توزیع شده‌اند و مصرف آنها می‌تواند سلامت شهروندان را تهدید کند. مارشمالو و آدامس با نام‌های تجاری –HOT- و DOG 7CUP، آدامس وارداتی با برند RELAX. همچنین محصولاتی مانند سمون، ارده شیره انگور، ارده سه‌شیره، خیارشور و ترشی با نام تجاری پوهان و آلپالویی فراوری شده با نام کام‌ترش فاقد مجوزهای سازمان غذا و دارو هستند». سازمان غذا و دارو از شهروندان خواست از خرید و مصرف این محصولات خودداری کرده و در صورت مشاهده عرضه آنها در فروشگاه‌ها یا مراکز توزیع، موضوع را به معاونت غذا و داروی دانشگاه علوم پزشکی منطقه خود اطلاع دهند تا اقدامات لازم برای جمع‌آوری آنها انجام شود.

نرخ کرایه جدید تاکسی‌ها در تهران چقدر است؟

مهر: مدیرعامل سازمان مدیریت و نظارت بر تاکسیرانی شهر تهران توضیحاتی درباره نرخ کرایه‌ جدید تاکسی‌ها ارائه داد. به گفته او، مصوبه نرخ کرایه امسال، میزان بهای خدمات گرفته‌شده از تاکسیرانان با کمترین افزایش نسبت به نرخ بهای خدمات سال گذشته تعیین شده است. شادی مالکی با اشاره به قیمت‌گذاری نرخ کرایه‌های جدید توضیح داد: «با توجه به سیاست‌های شهرداری تهران درباره بهبود خدمات حمل‌ونقل عمومی و افزایش رضایت‌مندی شهروندان، شهرداری تهران پس از برگزاری جلسات متعدد فنی و کارشناسانه در اسفندماه لایحه نرخ کرایه تاکسی را به شورای اسلامی شهر تهران ارسال کرد». او افزود: «در لایحه ارسال‌شده به شورای اسلامی شهر تهران افزایش نرخ کرایه تاکسی به صورت میانگین ۳۶٫۸ در نظر گرفته شد که به تناسب پایین‌تر از میانگین افزایش نرخ سال گذشته است. با توجه به اینکه یکی از بزرگ‌ترین دغدغه و درخواست شهروندان و تاکسیرانان ارتقای سطح خدمات به‌ویژه در شرایط خاص مثل ساعات اوج ترافیک بوده است، بنابراین شهرداری تهران با ایجاد نوآوری در لایحه نرخ کرایه سال جاری اقدام به تدوین ضابطه اجرایی این موضوع کرد که مورد پذیرش شورای اسلامی شهر تهران واقع شد. بر این اساس، شاخص‌های متغیر مؤثر بر نرخ کرایه و زمان سفر احصا و توسط شورای اسلامی شهر تهران تصویب شد. همچنین اعمال شاخص‌های مورد اشاره از طریق سامانه هوشمند تاکسیرانی خواهد بود».

۶	۱	۴	۳	۷
۲			۹	۵
	۶			
	۵	۲	۳	۸
۸		۱	۴	
		۹		
	۳	۸	۹	۵
۱				۳

۶		۳	۷	۸
۲	۳			۹
			۸	۵
		۶	۵	۲
۸			۱	۴
	۹			۳
	۷	۸	۶	۴

سودوکو سخت ۴۰۲۵

زمان پیشنهادی: ۴۰ دقیقه

قانون‌های حل جدول سودوکو

۱- در هر سطر و ستون باید اعداد یک تا ۹ نوشته شود. بدیهی است که هیچ عددی نباید تکرار شود.
۲- در هر مربع ۳×۳ اعداد یک تا ۹ باید نوشته شود و در نتیجه هیچ عددی نباید تکرار شود.

سودوکو ساده ۴۰۲۵

زمان پیشنهادی: ۲۰ دقیقه

سودوکو Sudoku یک واژه ترکیبی ژاپنی به معنای عدد‌های بی‌تکرار است و امروزه به جدولی از اعداد گفته می‌شود که به عنوان یک سرگرمی رایج در نشریات کشورهای مختلف به چاپ می‌رسد.

حل سودوکو ۴۰۲۴

۲	۳	۱	۸	۹	۷	۴	۶	۵
۴	۸	۵	۳	۶	۲	۱	۷	۹
۷	۹	۱	۸	۷	۴	۳	۵	۲
۶	۱	۸	۷	۴	۳	۵	۹	۲
۵	۴	۹	۲	۸	۶	۳	۱	۷
۳	۷	۶	۱	۹	۵	۴	۳	۸
۱	۶	۲	۳	۷	۵	۸	۳	۱
۱	۷	۳	۶	۲	۸	۹	۵	۴
۸	۵	۴	۹	۳	۱	۷	۲	۶

۹	۷	۸	۱	۳	۶	۲	۴	۵
۴	۳	۶	۵	۲	۸	۷	۱	۹
۲	۵	۱	۷	۸	۴	۳	۹	۶
۱	۲	۵	۹	۷	۸	۶	۳	۴
۸	۴	۹	۳	۶	۲	۵	۱	۷
۷	۶	۳	۴	۱	۵	۸	۲	۹
۳	۱	۲	۶	۴	۷	۱	۵	۸
۶	۸	۴	۹	۳	۱	۷	۲	۵
۵	۹	۷	۸	۲	۱	۴	۶	۳

حل جدول ۵۰۲۸

۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
م	ط	ب	خ	ع	و	ن	ک	ر	م	ش	ا	ز	ح	ث
۲	م	د	ر	و	ن	ا	ی	م	ز	ن	ب	ا	ب	ا
۳	ث	م	ح	ج	ل	م	ز	ی	ب	ا	ب	ا	ب	ا
۴	ا	ت	ب	ا	ک	ا	ی	ل	ه	و	ز	ل		
۵	و	ک	ی	و	م	ف	ی	د	ی	و	ن	و	س	
۶	ا	م	ی	ر	ا	د	ل	ی	م	ش	و	ر	ت	
۷	ش	ر	م	ی	ک	ر	و	ل	ا	ی	د	ی	ر	
۸	ی	و	م	و	ر	ج	ا	ز	د	ن	د	ی	س	
۹	و	م	ب	ک	م	ح	ا	ن	ی	ه	و	ی		
۱۰	ج	ک	ب	ر	ی	ن	ب	ی	ب	ی	ر	ع	ی	ت
۱۱	ر	د	د	خ	ع	ا	ل	ی	ا	ل	و	ی		
۱۲	م	ش	ا	ل	و	س	ی	ا	ر	ی	ل			
۱۳	ک	ر	ی	ب	ا	ن	ج	ا	ن	ب	ب	ج		
۱۴	ا	ن	ر	و	ف	ی	ر	ا	ن	د	و	م		
۱۵	م	د	ه	م	ا	ر	ی	ا	د	ی	م	د	د	

جدول ۵۰۲۹: طراح: بیژن گورانی